

DIALOGO

L' Agricoltore Ceccone porta per Natale i regali al suo padron Pasquale.

(Poesia in dialetto romagnolo)

C. Ben troved padroun Pasquel
a sem za arriv a ma Nadel,
sgond i pat ca em tra d'noun
a iò portè quatre capoun
e zent ov a t'un paner,
ma però ai perle sincer,
per noun povre contadein
le un affer can va tent bein,
perchè e fitt, perchè i taioun,
perchè i regal a mi padroun,
a mi ministre, a mi fattour
i vo oramai ogni cosa lour!

P. Ma cos'è questo lamento ?
tutto questo malcontento !
da vent'anni quasi sono
che tu sei nostro colono
non ti sei mai lamentato,
ti sei sempre accontentato,
addesso è già da qualche anno
che tu fai questo malanno,
che idea stramba e questa ?
chi ti ha guasto a te la testa ?
il socialismo o l'anarchia ?
qualchedun convien che sia !...

C. Me an dagh ment a ma nissoun
e a no gnench tent istruzion
ca so un povre contadein,
ma tent ai no per capi bein
che quand un la lavorè
la i direitt da vle campè.

P. Come forse pel passato
tu non hai sempre mangiato ?
non hai avuto il formentone
sempre a tua disposizione ?
ed ancor il mezzo vino
nella botte ossia nel tino ?
cosa fai questi lamenti ?!...
già... non siete mai contenti !

C. Cosa serva ad inchietes...
el un vitt da contentes ?!...
Acquadizza e formantoun
el convint mo Lou padroun
che sia un cib ben sufficient
sen, d'saluta e nutrient
per un ch' lavora i là d'insteda
at chè sol tutt la zorneda ?
quand e romp al ter d'Agost
o che vanga in zerti post
do che spiomba e solleoun ?
quest el cness tutt i qua....

che cla volta un contadein
l'avrea bsojn de pen, de vein
d'un po d' brod d' una bistecca
per voltè cla tera secca !
invec piadaza d' formantoun
fasul, erba e polantoun
qualca volta una saraca
ech la nostra gran giovaca !

P. Ma si!... allora ai contadini
gli darem dei pasticcini !...
dell' arrosto ben rosato
del vin Chianti, del moscato...
lo farem mangiare e bere
come un ricco cavaliere ?!...

C. Con stel paroli sor podroun
es tirasù ma di qua...
me can so tenta pulpetta
ai la spiffer scietta e netta !
Quei clavora per e gren
ià e direitt da magnè e pen...
e al vid sil pienta i contadein,
le più che giust chi beva e vein !
e l'aquadizza e formantoun
bsojna dela sor patroun
mi parasit mi vagabond
chi po fe e chin fa te mond !

P. Questo quì è un altro affare
io volevo domandare
ma se del fondo la metà
del fruttato non ti dà
come hai detto di mangiare,
il padrone ci deve pensaré ?

C. Non signora sor padroun
sa ni fuss tenti magnoun
chi plucca al ios' mi contadein
la mettà la basta bein !...
ma dop dla perta de padroun
e ven e fitt, regal, taioun,
e pret, e fret, e zegh, e zop
stel mignati al iè un po trop,
che sa fam i cunt esat
quand al pert al iavem fat
se la nosta la è d' senta
la na resta nienca d' trenta.

P. Dici bene e ai ragione,
ma quelle povere persone
ch' han bisogno da mangiare
chi li deve governare ?

C. Questa ancora la è bela !...
sta dimanda nienca a fela !

am maravei pou cle un duttour. . .
bsognarà chii pensa i sgnieur
chià de bon gren ti magazzein
e al canteni pini d'vein?! . . .
a iavem da pansè noun
ca n'avem nienca un valoun!?

P. Tralasciam sta sinfonia
che mi da malinconia,
ragioniam diversamente,
se si può più allegramente,
dimmi dunque 'sto Natale
io scometto o bene o male
che voialtri contadini
già farete i tortellini,

C. Verament ai vlemie fe
ma al galleini lin vo vdè
sa sti fridd al sta di mis
a capisc ca fam e ris...

P. Fate bene poveretti
ci vorranno tre galetti
trè caponi, del pollame
per far l'umido in tegame?

C. Tre gallett e tri capoun?!
da fe co' padroun per noun
in famea a sem più d'vent
inc basta niench da sciaquè un dent!

P. Ai ragione, veramente
per mangiare a tanta gente
sei polastri e uno po' pochino
ammazzate anche un tacchino..

C. Nonsignora sor padroun
an ne volem mazzè nissoun,
siccom che noun i li tla stala
a t'un cantoun dre la cavala
a iavem una videla
a em dicis d'cavei la pela.

— A capirì allora e padroun,
a feva d'ioe com un maïoun
e diss, mangiarvi una vitella?!
mà vi par' na bagatella!...
e la parte che mi tocca
deve andare in vostra bocca!

C. Nonsignora sor padroun
a na d'armett nienca un valoun!...
sa fasem una gioaca

la da fiè pu clelta vaca...
che videl cla butta zù
quell chi le e sarà per Lou.

P. Tu mi dai un buon confortoll
e se il vitello lo fa morto?!...
se figliasse malamente?
io non piglio un acci...
se tu farai questa pazzia
dal poder ti mando via!

C. Anche questa la è bela...
va magnè pou la videla!...
la fazenda la s' fa brutta!
mei sarà a ste a bocca sciutta
ca ne a perd ench la pusioun;
ma però Lour sor padroun
perchè ià di bon quattrein
quand e nasc Gesù bambein
ià di cappoun, ià di galleitt,
i fa al lasagn, i fa i capleitt,
di piatt dolz, de cascadel!...
e noun puvreitt che n'avem quel
di maranfrigle e di fasoul!
che diga su che ragazoul
cle ned tra e bov e l'asinel
e meza-nota per Nadel
el ned soltent per i padroun...
o cle ned anche per noun?
full per tutt e redentour
o che fu soltent pi sgnieur?!

P. Gia tu sei un gran buffone!
vieni quà caro Ceccone
ti darò un bicchier di vino
e poi andrai pel tuo destino.
— Ed infat e cuntadein
dop bivud un bicer d'vein
e salutò me su padroun
e died na bota te portoun
e con quest e scapò via.

E sa voll sta poesia
a so conten cam deva poc
echvne do per un baioc.

(*P. Letteraria*)

G. Villa